

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 043PO050011

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ :

Pôdohospodárska platobná agentúra

sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1

IČO : 30 794 323

štatutárny zástupca : Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ PPA

zastúpený Ing. Vladimírom Vnukom, výkonným riaditeľom

rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení

neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ:

Obec/mesto: **Obec Čabiny**

sídlo: Čabiny č. 141, 067 02 Čabiny

IČO: 00322873

štatutárny orgán: Milan Moroz, starosta obce

kontaktné údaje: 057/7397113, e-mail: starostacabiny1@centrum.sk

(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. ČL. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA ods. 10.13 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP sú jej prílohy : mení sa príloha č.2 a č.3

2. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:

1 178 240,63 EUR (slovom: jedenmiliónstosedemdesiatosemtisícdeväťstoštyridsať EUR a šesťdesiattri eurocentov).

b. Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je:

0 EUR (slovom: nula EUR . eurocentov).

c. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume: **1 178 240,63 EUR** (slovom: jedenmiliónstosedemdesiatosemtisícdeväťstoštyridsať EUR a šesťdesiattri eurocentov),

čo predstavuje 100% z celkových Oprávnených výdavkov na realizáciu projektu

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 043PO050011 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 31.05.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa dňa: 17-07-2017



Ing. Juraj Kožuch, PhD. – generálny riaditeľ PPA
zastúpený Ing. Vladimírom Vnukom, výkonným riaditeľom
Pôdohospodárska platobná agentúra

Za Prijímateľa dňa: 4.07.2017



Milan Moroz – starosta
Obce Čabiny

Predmet Aktivít Projektu

1.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu rekonštrukcie/modernizácie	Parc. č. pozemku	k.ú.	Obec	Okres
1.	Poľná cesta rPv-29	KN 4040	Čabiny	Čabiny	Medzilaborce
2.	Poľná cesta rP-16	KN 4065	Čabiny	Čabiny	Medzilaborce
3.	Poľná cesta rP-26	KN 4043	Čabiny	Čabiny	Medzilaborce

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2016-2020									Korekcia	Roky sp. po korekcii
	2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu					
1. Oprávnené výdavky spolu	0,00	0,30	0,00	0,00	1 178 240,63	1 178 240,63				0,00	1 178 240,63
2. Neoprávnené výdavky spolu						0,00					0,00
3. Celkové výdavky spolu (1+2)	0,00	0,00	0,00	0,00	1 178 240,63	1 178 240,63				0,00	1 178 240,63

Rozpis oprávnených výdavkov		20xy-20xz												
	(v EUR na 2 desatiné miesta)	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysútažená suma celkom v EUR	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcií
1	Výstavba spoločných zariadení PÚ - stavebné práce 500-003 Cesta rPv-29	139 680,19	1,00	139 680,19					139 680,19	139 680,19				139 680,19
2	Výstavba spoločných zariadení PÚ - stavebné práce 500-003-01 Cesta rPv-29 - cestný rigol	8 665,91	1,00	8 665,91					8 665,91	8 665,91				8 665,91
3	Výstavba spoločných zariadení PÚ - stavebné práce 500-004 Cesta rP - 16	449 803,58	1,00	449 803,58					449 803,58	449 803,58				449 803,58
4	Výstavba spoločných zariadení PÚ - stavebné práce 500-004-01 Cesta rP - 16 - cestný rigol	28 832,74	1,00	28 832,74					28 832,74	28 832,74				28 832,74
5	Výstavba spoločných zariadení PÚ - stavebné práce 500-007 Cesta rP - 26	505 117,43	1,00	505 117,43					505 117,43	505 117,43				505 117,43
6	Výstavba spoločných zariadení PÚ - stavebné práce 500-007-01 Cesta rP -26 - cestný rigol	34 548,78	1,00	34 548,78					34 548,78	34 548,78				34 548,78
7	Všeobecné náklady - stavebný dozor	11 592,00	1,00	11 592,00					11 592,00	11 592,00				11 592,00